



GARAGE

BEKLEDING REINIGER NETTOYANT REVÊTEMENT

met vuilafstotende
werking
avec effet anti-
salissures

500 ml e

HG bekledingreiniger

- met vuilafstotende werking
- voor auto, boot en caravan

HG bekledingreiniger is speciaal ontwikkeld voor het reinigen van stoffen bekleding in de auto, boot of caravan.

Gebruiksaanwijzing:

De nippel op de voorzijde een kwartslag draaien. Het te reinigen oppervlak besproeien en met een schone, absorberende doek, liefst badstof of keukenpapier, het vuil opnemen en droog wrijven. Bij sterke vervuiling na het sproeien het oppervlak met een zacht borsteltje bewerken, daarna enige minuten laten inwerken en dan pas droog wrijven. Bij hardnekkige vervuiling kan deze behandeling zonder enig risico meerdere keren herhaald worden. Na gebruik de nippel weer een kwartslag draaien (OFF).

Attentie: Fles rechtop vervoeren en bewaren.

HG bekledingreiniger is uitsluitend geschikt voor stoffen bekleding. Test in alle gevallen de kleurechtheid van de bekleding: wrijf een met HG bekledingreiniger bevochtigde doek over de bekleding op een onopvallende plaats. Niet vermengen met chloor/ chloorbleekmiddel. Niet sproeien op metaal. Rechtop op een droge en koele plaats bewaren. • Gegevensblad medisch personeel is op te vragen via +31 36 54 94 777 • Consumenten informatieblad is te verkrijgen op www.HG.eu

HG nettoyant revêtement

- avec effet anti-salissures
- pour la voiture, le bateau et la caravane

HG nettoyant revêtement mis au point spécialement pour le nettoyage des tissus de revêtements de voitures, bateaux ou caravanes.

Mode d'emploi:

Tourner le bec de pulvérisation d'un quart de tour. Arroser la surface à nettoyer et enlever la saleté au moyen d'un chiffon propre et absorbant, de préférence du tissu éponge ou de l'essuie-tout. S'écarter en frottant. En cas d'encrassement tenace, frotter la surface, après l'arrosage au moyen d'une brosse douce; laisser pénétrer quelques minutes et frotter à sec. Le traitement peut se répéter plusieurs fois sans risque. Après usage, retourner le bec de pulvérisation d'un quart de tour (OFF).

Attention: Transporter et conserver le flacon à la verticale.

L'emploi du HG nettoyant revêtement est réservé uniquement aux revêtements en tissu. Dans tous cas, tester la résistance de la teinture: frotter au moyen d'un chiffon imbibé du HG nettoyant revêtement sur une surface discrète. Ne pas utiliser en mélange avec du chlore ou un javellisant. Ne pas pulvériser sur du métal. Conserver au sec et au frais. • La fiche produit destinée au personnel médical peut être demandée au +31 36 54 94 777 • La fiche d'information destinée aux consommateurs est disponible à l'adresse www.HG.eu

HG Polsterreiniger

- mit schmutzabstoßender Wirkung
- für Auto, Boot und Wohnwagen

HG Polsterreiniger wurde speziell entwickelt für die Reinigung von Stoffpolsterung im Auto, Boot oder Wohnwagen.

Gebruiksaanwijzing:

Den Sprühaufsatz an der Vorderseite um ein Viertel drehen. Die zu reinigende Oberfläche mit einem sauberen, saugkräftigen Tuch, vorzugsweise Frottee oder Küchenpapier, den Schmutz aufnehmen und trocken reiben. Bei starker Verschmutzung nach dem Sprühen die Oberfläche mit einer weichen Bürste behandeln, anschließend einige Minuten einwirken lassen und erst danach trocken reiben. Bei hartnäckiger Verschmutzung kann diese Behandlung ohne Gefahr mehrere Male wiederholt werden. Den Sprühaufsatz nach Gebrauch um ein Viertel drehen (OFF).

Achtung: Die Flasche aufrecht stehend transportieren und lagern.

HG Polsterreiniger ist ausschließlich für Stoffpolsterungen geeignet. Testen Sie in allen Fällen die Farbestabilität der Polsterung: Reiben Sie ein mit HG Polsterreiniger befeuchtetes Tuch an einer unauffälligen Stelle über das Polster. Nicht mit Chlor/ chlorhaltigen Bleichmitteln vermischen. Nicht auf Metall sprühen. Aufrecht stehend und an trockener und kühler Stelle aufbewahren. • Medizinisches Personal kann Produktdaten unter der Rufnummer +31 36 54 94 777 erfragen. • Das Informationsdatenblatt für Konsumenten ist unter www.HG.eu erhältlich.



05159A1105003 2507

Produiten en tips? Kijk op:
Produits et conseils? Voir:

HG.EU



NE WAARSCHUWING H319- Veroorzaakt ernstige oogirritatie. P101- Bij het inwinnen van

medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. P102-

Buiten het bereik van kinderen houden. P264- Na het werken met dit product de handen grondig wassen.

P305+P351+P338- BIJ CONTACT MET DE

OGEN: voorzichtig afspoeien met water gedurende

een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk;

blijven spoelen. bevat o.a.: < 5% anionogene en niet ionogene

oppervlakteactieve stoffen, zuurstofbleekmiddelen; conserveerings-

middelen: Methylchlorisothiazolinon en methylisothiazoli-

none, benzisothiazolinone; parfums

DE ATTENTION H319- Provoque une sévère irritation des yeux.

P101- En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition

le récipient ou l'étiquette. P102- Tenir hors de portée des enfants.

P264- Se laver les mains soigneusement après manipulation.

P305+P351+P338- EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer

avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les

lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être

facilement enlevées. Continuer à rincer. contient e.a.: < 5%

agents de surface anioniques et non ioniques, agents de blanchi-

ment oxygénés; agents conservateurs: Méthylchlorisothiazolinone

et Méthylisothiazolinone, benzisothiazolinone; parfums

DE ACHTUNG H319- Verursacht schwere Augenreizung. P101-

Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder

Kennzeichnungsetikett bereithalten. P102- Darf nicht in die Hände

von Kindern gelangen. P264- Nach Gebrauch Hände gründlich

waschen. P305+P351+P338- BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN:

Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell

vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter

spülen. enthält u.a.: < 5% nicht ionische Tenside, anionische

Tenside, Bleichmittel auf Sauerstoffbasis; Konservierungsmittel:

Methylchlorisothiazolinon und Methylisothiazolinon, benzis-

thiazolinone, Benzisothiazolinon; Duftstoffe

HG International b.v., P.J. Oudweg 41, 1314 CJ Almere,

Nederland/Pays-Bas/Niederlande, Tel.: +31 36 54 94 700

UF1: RXA6-RFW9-AOOC-YPH7

HG Doet wat het belooft. | HG Tient ses promesses.